



ミニガラバード

認定 NPO 法人
日本・ミャンマー
医療人育成支援協会
〒700-0815
岡山市北区野田屋町2-4-18
TEL: 086-224-0102
FAX: 086-221-2554
URL: <http://www.micp.or.jp>

医療支援活動 さまざまに

協会の呼びかけで、岡山大学病院を中心に医師ら11人が7月、ミヤンマーを訪れた。セミナー、検診、手術指導・・・。これらの医療支援活動について、3人からの報告です。



で1時間20分を至着後手術器械を持つてマンダレー総合病院へ。疾患内容は唇裂・口蓋裂、口腔癌、巨大皮膚悪性腫瘍、熱傷後瘢痕や外傷と様々で、診察室外には30人以上の患者とその家族が列をなして待つている状態でした。訪問期間が限られているため、これまでの経験や知識をもとに瞬時に手術の可否とプランを決めていく看国医療センターの青先生と大阪市立総合医療センターの今井先生の姿がとても頼もしく、初日から刺激的な経験でした。

しかし、遂に普段の方法を見直し、考え、工夫するいい機会となりました。マンダレーには形成外科医が3人いましたが、一般外科医も参加し、英語やミャンマー語、日本語を交えながら身振り手振りで手術をしました。

手術の中には、術後しばらく処置が必要な症例や、もう一度手術が必要な症例もあり、創部が落ち着くまで治療に携われないのが残念でした。

夕食後、街を散策していると、原色で華やかに装飾されたステージが道路を封

りを擱げている人々の信仰心の厚さが伝わってくるとともに、厳かなイメージのある日本の仏教とは全く異なる、「見お祭り」のような雰囲気とても驚きました。

短い期間でしたが、日本のように十分な施設や器械のない中、それでも多くの症例を診療し、熱心に手術へ取り組む様子は、日本にいるだけでは目にすることのできない貴重な経験でした。これからも知識や技を共有しながら、お互いの糧になる活動として、継続していくことを願っています。

また手術に
でかけます

この州は最近まで政情が安定していなかつたこともあり、あまり外国の医療チームが入つていません。そのため成人も含め多くの口唇口蓋裂の患者さんが僕たちを待つていてましたが、手術日が2日しかなく、チームも少人数でしたので、わざかにしか手術が出来ませんでした。非常に心残りです。

近い将来、もう一度出かけて多くの患者さんに手術を行いたいと思います。

▼小林医師の最初のパアン訪問記はミンガラバー第一号に載っています。

知識や技の共有を

岡山大学病院
形成外科医師
松本 美穂

高い口腔がん発見率
かねてよりミヤンマー医療支援に協力できればと思っていました。それが協会の岡田茂先生、木股敬裕教授のご配慮によつてかない、カレン州バアンで催された歯科口腔保健活動の口腔がん検診に、当科の水川展吉講師と参加しました。この歯科口腔保健活動はミヤンマーの歯科医師会、国民健康財団、それにヤンゴン、マンダレー両歯科大学の先生方の総勢30名を超

A portrait of Professor Seiji Iida, a middle-aged man with dark hair and glasses, wearing a dark suit and white shirt. He is standing behind a podium with a laptop on it, speaking into a microphone. The background shows green curtains.

また手術に
でかけます

岡山大学病院
麻酔科蘇生科講師

小林 求



診や疾患予防指導のみならず、むし歯治療、歯石除去、抜歯術が必要と診断されると、そこで治療を受けて帰ることができるボランティアの治療活動です。非常に多くの患者さんが並んで治療を待つ光景は、さながら野戦病院のようでした。

歯科医師会の話では、医療環境が整っていない地域が多く、ボランティア活動を年に何度も各地で行っているとのこと。医師不足や交通の不便などのから、まだまだ、この活動は必要とされてい

今回は口腔がん健診は事前に広報されており、口腔に腫れやしこりなど異常を訴える人も多くやってきて、2日間でがん健診を受けた

気になる

ミヤンマーは嗜みタバコ習慣の影響が強くみられ、日本以上に口腔がん健診や口腔衛生に関する啓蒙活動の重要性を感じられました。この習慣がある人々の口腔内を詳細に診察できた経験は、今後、ミヤンマー歯科医療への貢献を臨床面、学術面とともに考えて行くうえ

「噛みタバコ」
は悪性腫瘍が1名、前がん病変（白板症など）が6名あり、疾患の発見率は日本に比べ非常に高いものでした。

ハコを終始「に含んで平然として運転しているのをみると、運転手などに特に多いこの習慣が精神面にどのように作用しているのだろうかと非常に気になりました。

ミヤンマーは今後も、日進月歩の勢いでどんどん変わっていくことは疑いの余地がありません。ただ、歯科医療については、医師数や機材の不足など、その流れにはなかなか乗れないかと思われます。岡山大学歯学部としてこの国での口腔保健活動に協力して、健康増進に微力ながら貢献できればと思つております。

気になる嗜みタバコ

The image is a composite of two photographs. On the left, a surgeon in green scrubs and a mask is performing a procedure on a patient's abdomen. On the right, a scene from the anime 'Boku no Hero Academia' is shown, featuring a character with a large mouth and a determined expression, identified as Bakugo Katsuki.

パゴを終始「に含んで平然として運転しているのをみると、運転手などに特に多いこの習慣が精神面にどのように作用しているのだろうかと非常に気になります。 ミャンマーは今後も、日進月歩の勢いでどんどん変わっていくことは疑いの余地がありません。ただ、歯科医療については、医師数や機材の不足など、その流れにはなかなか乗れないかと思われます。岡山大学歯学部としてこの国での口腔保健活動に協力して、健康増進に微力ながら貢献できればと思つております。

岡山市中区の岡山プラザホールで開かれ、会員約70名が出席。2014年度(14年7月~15年6月)の事業報告と会計報告、2015年度(15年7月~16年6月)の事業計画と収支予算が承認された。

15年度の予算総額は約1千万円。このうち500万円がミャンマーからの医療人研修や日本から出かけての医療支援活動などの事業にあてられる。

協会が発足して来年3月に10年になる。これまで招いた研修生は50名にのぼり、大半は医師だった。今後は

医療スタッフの研修に重点 医師は一応の目途



協会の総会が8月8日夕、岡山市中区の岡山プラザホールで開かれ、会員約70名

総会 事業計画を承認

看護師、助産師、薬剤師、介護士、検査技師らの医療スタッフの研修や研修支援に力を入れる。

これは、JICA(国際協力機構)の事業として、岡山大学を中心とした6大、歯科大、看護大との間で学生同士の交流をしようとする動きがあり、協会も支援する。これまで実施してきたミャンマーでの医学研究総会への参加やシンポジウムの開催、子宮がん、乳がん、口腔がんの検診や手術指導などの支援活動は、引き続き行う。

岡山大とミャンマーの医科大学を中心に、ミャンマー若手医師ら68人を受け入れる事業が始まったこと。

これも岡山大学を中心には、ミャンマーから日本への留学生の調整に当たる文部科学省助成のコーディネーター配置事業がスタートしたこ

と。岡田茂理事長は「これらによって、協会としての医師研修は一応の目途がついたと判断、代わって医療

スタッフに重点を移したい」

総会の後、恒例の懇談会。総会出席者のほとんどが参加して、互いに交流を深めた。

出席者懇親深める

2015年度 収支予算

(単位:円)

費目	予算額	説明
繰越金	4,092,817	前年度より繰越
会費・入会金	2,300,000	会費235人、入会金23人、賛助会費7人、役員運営協力金20人ほか
寄付金	3,000,000	一般寄付金
雑収入	300,000	預金利子等
合計	9,692,817	

[支出の部]

費目	予算額	説明
事業費	5,000,000	ミャンマー医療人の研修・研究支援に関する事業3,800,000 公的機関と協力して支援する事業300,000 ミャンマーにおける医療実践を支援する事業500,000 組織活動の公表に関する事業400,000
会議費	150,000	総会懇親会・役員会等
旅費	400,000	出張旅費
光熱水費	250,000	電気、ガス、水道代等
通信運搬費	250,000	電話代・インターネット使用料等
消耗品費	100,000	事務用品
印刷費	100,000	総会資料等印刷代
諸謝金	50,000	総会特別講演謝礼
負担金支出	5,000	岡山県国際団体協議会等負担金
支払手数料	50,000	郵便振替手数料等
委託料	150,000	決算書作成委託料
賃貸契約料	1,500,000	賃貸契約に基づく固定資産税
予備費	2,317,817	
合計	9,692,817	

素晴らしい人たちに会い 学んだ技術は伝えます

新居浜で研修の母子センター助産師

ヤンゴン郊外に13年暮れ、岡山県赤磐市の西山堅さんの寄付によってできたミャンマー看護師・助産師協会運営の母子センター。ここで助産師をめざす学生を教えているヌエヌエナインさん(32)が協会に招かれ、7月まで3か月間、愛媛県新居浜市の「にじクリニック」(小西秀信理事長)で研修した。

同クリニックは出産が年間600を超え、高知大学産婦人科の研修機関になつた。帰国の際、小西理事長か

ヤンゴン郊外に13年暮れ、とにかく緊張していたヌエヌエナインさんは、クリニックの助産師が粘り強く妊婦に説明しているのを見て、出産前ケアの大切なことがよくわかったという。

いろんな機器に触れ、特に超音波診断の方法を詳しく学んだ。

初めて超音波診断



超音波診断法を学ぶヌエヌエナインさん=新居浜市

110万円 寄せられる あかね基金に協力

協会だより

理事長ら出席 大統領歓迎会

り、協会からも出席して祝う。

来日したティンセイン・

ミャンマー大統領の歓迎会

が7月4日夜、東京であり、

協会の岡田茂理事長、木股

敬裕理事も招かれ出席した。

日本ミャンマー協会(渡邊

秀央会長)などが主催した。

大統領は、東京で開かれ

た日本と東南アジアのメコ

ン地域5か国による日本メ

ンマー北部のシャン州に出かけたとき、空港で、当時はこの一帯の司令官だったティンセイン氏と偶然一緒になり、名刺を交わした。

大統領もこの時のことを思いました。どうだった。

会長に岡崎彬会頭、副会長に協会の岡田茂理事長が就任。

友好推進会議設立

編集後記

ミャンマーの政情が激しく波立っています。このミンガラバーラーの次号が出るころ、どうなっているのだろう。伝わってくるニュースを見聞きするにつけ、考えてしまします▼11月に総選挙があり、その後、国会で新しい大統領が選出されます。統投をめざすとみられるティンセイン現大統領と、新大統領に強い意欲をみせてきたシュエマン下院議長。与党内の両派の確執はすさまじい。他方、アウンサンスー氏は憲法の規定によって大統領になれないが、自ら率いる野党は勢いがありそう▼たとえどんな政権になつても、この国に医療支援が必要なことに変わりない。しかし、協会の活動に思わず影響が出るかもわからぬ。そんなことを考えると、政局の行方に無関心でいられません。(西崎)